

## LATÍN

### 1. Traduce UN dos seguintes textos / Traduce uno de los siguientes textos (6 PUNTOS):

#### OPCIÓN A:

##### TEXTO A:

*Tras a morte de Pompeio, Antonio casa con Cleopatra / Tras la muerte de Pompeyo, Antonio se casa con Cleopatra.*

Interim Pompeius pacem rupit et navali proelio victus fugiens ad Asiam interfectus est. Antonius, qui Asiam et Orientem tenebat, repudiata sorore Octaviani, Cleopatram reginam Aegypti duxit uxorem<sup>1</sup>. Contra Persas etiam ipse pugnavit. Primis eos proeliis vicit, regrediens tamen fame et pestilentia laboravit<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>Ducere uxorem: casar    <sup>2</sup>Laboro +ablativo: sufrir de, soportar.

### 2. GRAMÁTICA (1 punto) : Explica morfosintacticamente o texto subliñado/ Explica morfosintácticamente el texto señalado.

#### OPCIÓN B:

##### TEXTO B:

*Danlle unha pedrada a Esopo e devólvelle un as / Le dan una pedrada a Esopo y le devuelve un as.*

Successus ad perniciem multos devocat.

Aesopo quidam petulans lapidem impegerat<sup>1</sup>.

«Tanto» inquit «melior!» Assem<sup>2</sup> deinde illi dedit,  
Sic prosecutus (est): «Plus non habeo mehercules,  
Sed, unde accipere possis, monstrabo tibi.

<sup>1</sup>Impingo: lanzar    <sup>2</sup>As- assis: as.

### 2. GRAMÁTICA (1 punto): Analiza sintacticamente o texto subliñado / Analiza sintácticamente el texto subrayado.

### 3. LITERATURA LATINA. Elixa unha das dúas cuestiósns/ Elija una de las dos cuestiones. (1.5 Puntos).

1. Virxilo, poeta épico/ Virgilio, poeta épico.

2. A comedia plautina.

### 4. CUESTIÓNS DO MUNDO CLÁSICO (0.75 puntos cada unha)

*Elixe dúas preguntas entre as catro seguintes / Elige dos preguntas entre las cuatro siguientes.*

1.- Elixe tres destas expresións e constrúe tres frases con elas / Elige tres de estas expresiones y construye tres frases con ellas: **conditio sine qua non; lapsus calami; in dubio pro reo; homo homini lupus; deo volente.**

2.- Nestas parellas de palabras, qué aportan os prefixos ao seu significado/ En estas parejas de palabras qué aportan los prefijos a su significado: *factum/perfectum; trahere/abstrahere; portare/apportare*

3.- Fai un breve retrato psicolóxico do protagonista da película *Golfo de Roma* se viches a película, ou describe a personalidade dos pares Júpiter-Anfitrión, Mercurio-Sosias se liches *Anfitrión* / Haz un breve retrato psicológico del protagonista de la película *Golfo de Roma* si has visto la película, o describe la personalidad de los pares Júpiter-Anfitrión, Mercurio-Sosias si has leído *Anfitrión*.

4.- Explica o significado destes tres topónimos/ Explica el significado de estos tres topónimos: **Lugo, Labacolla, Oseira.**

## LATÍN

### 1. Traduce UN dos seguintes textos / Traduce uno de los siguientes textos (6 PUNTOS):

#### OPCIÓN A:

**TEXTO A:** *O nome Torcuado provén de “torque” / Torcuato proviene de “torques”.*

Quintius<sup>1</sup> dictator adversus Gallos, qui ad Italiam venerant, missus est. Ibi nobilissimus de senatoribus iuvenis Lutius Manlius provocantem Gallum ad singulare certamen progressus occidit, et sublato<sup>2</sup> torque<sup>3</sup> aureo colloque suo inposito in perpetuum Torquati et sibi et posteris cognomen accepit.

<sup>1</sup> Quintius e Lutius Manlius : nomes propios / nombres propios   <sup>2</sup>Sublatus –a –um: quitado   <sup>3</sup>Torquis – is: torque (colar metálico) / torques (collar metálico).

### 2. GRAMÁTICA (1 punto): Explica morfosintacticamente o sintagma subliñado no texto / Explica morfosintácticamente el sintagma señalado en el texto.

#### OPCIÓN B:

**TEXTO B:** *A ovella desconfía do lobo e do cervo / La oveja desconfía de lobo y del ciervo.*

Ovem rogabat cervus modium tritici  
lupo sponsore. At illa praemetuens dolum:  
«Rapere atque abire semper assuevit lupus,  
tu de conspectu fugere veloci impetu;  
Ubi vos requiram, cum dies advenerit?»

### 2. GRAMÁTICA (1 punto): Explica morfosintacticamente o texto subliñado / Explica morfosintácticamente el texto subrayado.

### 3. LITERATURA LATINA: (1.5 Puntos). Elixa unha das dúas cuestiós/ Elija una de las dos cuestiones.

1. Principais características da épica latina./Principales características de la épica latina.
2. A historiografía romana / A historiaografía romana.

### 4. CUESTIÓNS DO MUNDO CLÁSICO (0.75 puntos cada unha)

*Eixe dúas preguntas entre as catro seguintes / Elige dos preguntas entre las cuatro siguientes*

- 1.- Explica as seguintes frases latinas / Explica las siguientes frases latinas: **si vis pacem, para bellum; mens sana in corpore sano; homo homini lupus.**
- 2.- Segundo o que viu ou leu de Plauto, ¿como se reflicten as características dos personaxes plautinos? (O alumno terá que referirse ao texto lido ou á película vista) / Según lo que vio o leyó de Plauto, ¿cómo se reflejan las características de los personajes plautinos? (Deberá referirse al texto leído o a la película vista)
- 3.- Subliña o prefijo latino e explica qué expresa nas seguintes palabras: **Superposición, predicir, anteoellos, intramuscular** / Subraya el prefijo latino y explica lo que expresa en las siguientes palabras: **Superposición, predecir, anteojos, intramuscular**.
- 4.- Explica o significado destes tres topónimos / Explica el significado de estos tres topónimos: **Braga, Astorga e Mérida.**

# Criterios de Avaliación / Corrección

## CONVOCATORIAS DE XUÑO E SETEMBRO

No caso da **opción 1**, que de seu está **dirixida aos alumnos máis interesados nos feitos de lingua**,

Tal como figura no programa da materia de latín que a CIUG mantén na súa páxina web, a proba de latín componse de unha Opción A e unha Opción B en canto a texto latino para traducir e unha cuestión gramatical sobre ese texto, e ademais de unha cuestión de literatura latina e catro preguntas formuladas sobre o mundo clásico das que o alumno debe elixir dúas, como figura indicado no propio exame.

A puntuación sobre 10 puntos distribúese do seguinte xeito:

1. Texto de tradución ata un máximo de 6 puntos.
2. Cuestión grammatical, ata 1 punto.
3. Cuestión de literatura, ata 1.5 puntos.
4. Cuestión do mundo clásico ata 1.5 puntos.